

tori que voti a favor de l'Estatut per el pròxim Referendum e celebrar el dia 25 dels corrents, així com es faci extensiva d'aquesta petició a tots els veïns d'aquesta localitat, aprovant-se per unanimitat.

sistario vote a favor del Estatuto en el proximo Referendum e celebran el dia 25 del corriente mes, como se haga extensiva de esta petición a todos los vecinos de esta localidad, aprobándose por unanimidad.

No tenim mes assumptes de que tractar, així se va a l'acte, el qual després de llegir i trobar conforme s'afirma i ratifica en tot el seu contingut, firmant tots amb mi, el Secretari, de que certifico.

No habiendo mas asuntos de que tratar, se levanto el presente acta, la qual despues de leida y hallada conforme se afirman y ratifican en todo su contenido firmando todos conmigo el Secretario, de que certifico.



Handwritten signatures and names in blue ink, including 'L. R. Records' and 'J. R. Records'. Some signatures are crossed out with diagonal lines.

A Castellón del Vallés a dos de Noviembre del mil novecientos setenta y nueve. En las veintiuna horas, se reunen en la Casa Consistorial.

En Castellón del Vallés a dos de Noviembre de mil novecientos setenta y nueve. Siendo las veintiuna horas, se reunen en la Casa Consistorial.



del Estatuto.  
... e cele-  
... iente mes,  
... ensiva di-  
... los vecinos  
... no bándose  
... asuntos  
... ntó le re-  
... le presente  
... de leida  
... e afirman  
... contenido  
... go el Sr.

En Miguel Font i Alguersuari, Batlle-  
President; En Salvador Gázquez i Calvo;  
En Francesc Parnal i Tinas; L'Antoni  
Castillero i Delgado; En Josep-M<sup>o</sup> Costa  
i Alguer; L'Anastasi Miralles i Figue-  
ras; En Pere Garcia i Sanchez; En  
Josep Sales Cuberte; En Josep-Famón  
Recordé i Cutie; En Joan Miró  
i Castillo; En Josep Ferrarons i Niell  
En Simó Garcia i Calventus; En  
Francesc Slobet i Estapé; En  
Germà Calvo Catalé; En Lluís  
Lladre Tort i de Tal; L'Enric Mas  
i Espuena; i En Tomàs Perre-  
res i Sospedre components de  
l'Ajuntament Ple, sota l'objec-  
te de celebrar sessió ordinària,  
el Sr. President done l'acte per  
començat.

torial, los Sres. Don Miguel Font  
-Presidente; Don Salvador Gázquez y Calvo; Don  
Francesc Parnal y Tinas; Don Antonio  
Castillero y Delgado; Don Josep-M<sup>o</sup>  
Costa y Alguer; Don Anastasio (Mire-  
lles y Figueras; Don Pere Garcia  
y Sanchez; Don Josep Sales y Cuberte;  
Don Josep-Famón Recordé y Cutie;  
Don Joan Miró y Castillo; Don Josep  
Ferrarons y Niell; Don Simó Garcia  
y Calventus; Don Francesc Slobet  
y Estapé; Don Germà Calvo y Catalé;  
Don Lluís Lladre Tort y de Tal; Don  
Enrique Mas y Espuena y Don  
Tomàs Ferreres y Sospedre, compo-  
nentes del Ayuntamiento Pleno, al  
objeto de celebrar sesión ordinaria,  
el Sr. Presidente de el acto por co-  
menzado.

Llegit pel Sr. Secretari Habili-  
tat l'esborrany de l'acte de la  
sessió anterior i havent-li es-  
tat conforme, s'acorde per unani-  
mitat la seva aprovació.

Leido por el Sr. Secretario Habili-  
tado el borrador del acta de la  
sesión anterior y hallado conforme,  
se acuerda por unanimidad su  
aprobación.

S'informa dels acords adoptats per  
la Comissió Municipal Permanent,  
acordant-se per unanimitat la  
seva aprovació.

Se da cuenta de los acuerdos  
adoptados por la Comisión Mu-  
nicipal Permanente, acordándose  
por unanimidad su aprobación.

Seguidament s'informa de la  
correspondència rebuda i disposi-  
cions d'interès publicades durant  
la setmana, donant-se per asse-  
rentats.

Seguidamente se da cuenta de  
la correspondencia recibida y dis-  
posiciones de interés publicadas  
durante la semana, manifestan-  
do quedar enterados.

El Sr. Batlle proposa una reme-

El Sr. Alcalde propone una re-

és a dos de  
cientos seten-  
veintinueve  
Carre Corris-

modelació del Cartipàs Municipal, amb la distribució dels regients iàncecs, als components de l'ajuntament ple:

GOVERNACIÓ: En Salvador Gàzquez i Calvo (M.E.); En Francesc Llobet i Estapé (M.E.); En Josep Ferrerons i Niell (M.E.); En Miquel Font i Alguersuari (C.i.M.) es farà càrrec dels Administratius, Transportes Públics, Policia Urbana, Personal Contractat, Tràfic, Treballs Governatius, Serveis Contractats, Subhastes, Concursos i Foment, del Treball i Industria.

HISENDA: Sr. Antoni Castillero i Delgado (M.E.) es farà càrrec del Pressupost Ordinari i Extraordinari, Contribucions Ordinàries i Extraordinàries i Especials, Debitius Municipals, Taxes i Béns de l'ajuntament.

URBANISME - SANITAT: En Francesc Parniol i Vinas (C.i.M.) es farà càrrec de l'Ordenació i Planificació i Gestió Urbanística; Obres Públiques i Privades, En Simó Garcia i Calventas (C.i.M.); Ecologia i Medi-ambient, Parcs i Jardins, Zones Verdes i Places. En Josep Lles Cubertes (C.i.M.); Aigües brutes i depuradores, En Germà Calvo i Català (C.i.M.) i Sanitat, En Enric Mas i Espuercas (M.E.)

modelación del Cartapacio Municipal, con la distribución de los siguientes cargos, a los componentes del Ayuntamiento Pleno:

GOBERNACIÓN: Don Salvador Gàzquez y Calvo (M.E.); Don Francesc Llobet y Estapé (M.E.); Don Josep Ferrerons y Niell (M.E.) y Don Miquel Font y Alguersuari (C.i.M.) se harán cargo de los Administrativos, Transportes Públicos, Policía Urbana, Personal Contratado, Tráfico, Trabajos Gubernativos, Servicios Contratados, Subastas, Concursos y Fomento del Trabajo e Industria.

HACIENDA: Don Antonio Castillero y Delgado (M.E.) se hará cargo del Presupuesto Ordinario y Extraordinario, Contribuciones Ordinarias y Extraordinarias y Especiales, Debitivos Municipales, Taxes y Bienes del Ayuntamiento.

URBANISMO - SANIDAD: Don Francesc Parniol y Vinas (C.i.M.) se hará cargo de la Ordenación y Planificación y Gestión Urbanística; Obras Públicas y Privadas, Don Simó Garcia i Calventas (C.i.M.); Ecologia y Medio Ambiente, Parques y Jardines, Zonas Verdes y Plazas, Don Josep Lles y Cubertes (C.i.M.); Aguas residuales y depuradoras, Don Germà Calvo y Català (C.i.M.) y Sanidad Don Enric Mas y Espuercas (M.E.)



SERVEIS SOCIALS : El Sr. Anastasi

(Miralles i Figueras (M.E.) es farà càrrec dels disminuïts físics, psíquics i sensorials; Exercerà el càrrec d'Edat, En Joan (Miró i Castille (M.E.); Foment i problemàtica de la Dona Sra. Smaulade Eort i de Val (M.E.)

CULTURA I ENSENYAMENT :

En Josep - M<sup>e</sup> Costa Elguer (C.i.M.) i En Tomàs Ferreres i Llopedre (M.C.D.) es faràn càrrec de l'Ensenyament de les Escoles i Guarderies; Cultura s'han farà càrrec, En Josep - Ramon Recordé i Cutié (C.i.M.)

ESPORTS I LLEURE: En Pere

Garcia i Sánchez (C.i.M.) es farà càrrec dels esports i temps lleure.

El Sr. Batlle manifesta que des de la jubilació i posterior declaració de vacant del càrrec de Secretari de la Corporació, la mateixa, ha estat exercida mitjançant l'habilitació de l'Oficial Administratiu, En Joaquin Lluch i Duxadé, que fins el moment ha complert amb zel i eficiència, la seva missió, a l'amparament del preveniut a l'apartat 4art. de l'est. 202 del vigent Reglament de Funcionaris d'Administració Local, a l'haver complert els requisits que aquest exigeix.

Que bé, el creixement industrial i demogràfic de la vila, amb la pro

SERVICIOS SOCIALES: Don Anastasio

(Miralles y Figueras (M.E.), se hará cargo de los disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales; Ejercerá el cargo de Edad, Don Joan (Miró Castillo; (M.E.); foment y problemática de la mujer, Sra. Smaulade Eort y de Val (M.E.)

CULTURA y ENSEÑANZA :

Don Josep - M<sup>e</sup> Costa y Elguer (C.i.M.) y Don Tomàs Ferreres y Llopedre (M.C.D.), se harán cargo de la Enseñanza de las Escuelas y Guarderías; Cultura se hará cargo, Don Josep - Ramon Recordé y Cutié (C.i.M.)

DEPORTES y LIBRE: Don Pere

Garcia y Sánchez (C.i.M.) se hará cargo de los deportes y tiempo libre.

El Sr. Alvalde manifiesta que desde la jubilación y posterior declaración de vacante del cargo de Secretario de la Corporación, la misma, ha sido desempeñada mediante la habilitación del Oficial Administrativo, Don Joaquin Lluch Duxadé, que hasta la fecha ha cumplido con celo y eficacia su misión, al amparo de lo prevenido en el apartado 4º, del art.º 202 del vigente Reglamento de Funcionarios de Ad-

ministración Local, al cumplirse los requisitos que éste exige.

Dhore bien, el crecimiento industrial y demográfico de la villa,

liferació d'Albanitzacions de tot tipus, i la ubicació en el seu entorn d'una forta estructura industrial, planteja problemes que el propi Funcionari habilitat com a Secretari no reconeix que li són desbordants, per a tenir altres feines dins de la Corporació que reclamen també la seva atenció prioritària, principalment a l'ordre econòmic municipal.

Es per això, que el estar permès per l'article 202 ja esmentat, en el seu apartat 4 i per l'Ordre del 26 d'Octubre del 1951 en el seu art. 8 de l'últim paràgraf, la habilitació com a Secretari d'un veí que ostenti el títol adequat, per la Corporació; al Plenari Municipal es proposa l'adopció dels continuats acords:

PRIMER: Nomenar com a Secretari Habilitat de la Corporació En Rafael Antonio Jimenez i Merc, llicenciat en Dret, Advocat executiu i funcionari Tècnic de l'Administració General, de conformitat amb l'establert a l'art. 202 paràgraf 4 art. del Reglament de Funcionaris d'Administració Local i Ordre del 26 d'octubre, del 1951.

SEGON: Ddonar al Secretari Habilitat que s'anomeni en el precedent acord, els emoluments que la plaza tingui assignats.

con la proliferación de Albanizaciones de todo tipo, y la ubicación en su entorno de una fuerte estructura industrial, plantea problemas que el propio Funcionario habilitado como Secretario reconoce que le desbordan, por tener otras labores dentro de la Corporación que reclaman también su atención prioritaria, fundamentalmente en el orden económico municipal.

Es por ello que permitiendo el art. 202 mencionado, en su apartado 4 y el Orden de 26 de Octubre de 1951 en su artículo 8 último párrafo, la habilitación como Secretario de un vecino que ostente título adecuado, por la Corporación; al Plenario Municipal se propone adopte los continuados acuerdos:

PRIMERO. - Nomenar como Secretario Habilitado de la Corporación a Don Rafael-Antonio Jimenez y Merc, licenciado en Derecho, Abogado ejecutivo y funcionario Técnico de Administración General, de conformidad con lo prevenido en el art. 202, párrafo 4º del Reglamento de Funcionarios de Administración Local y Orden de 26 de Octubre de 1951.

SEGUNDO. - Ddonar al Secretario Habilitado que se nombre en el precedente acuerdo, los emolumentos que la plaza tenga asignados.



TERCER: Agraïr al Funcionari En Joaquin Bluch i Buxadé, els serveis presentats a la Corporació en el quitament de la funció de Secretari Habilitat.

Per unanimitat dels assistents s'acorde:

1<sup>er</sup> - Nomenar Secretari Habilitat de la Corporació en el Sr. Rafael - Antonio Jimenez i Mera, de conformitat a l'art. 202, paràgraf 4<sup>o</sup> del Reglament de Funcionaris de l'Administració Local i ordre del 26 d'octubre del 1951.

2<sup>on</sup> - Abonar en el Secretari Habilitat que s'anomeni en el precedent acord els emplaçaments que li plaze tingui assignats.

3<sup>er</sup> - Agraïr al Funcionari d'aquest Ajuntament, En Joaquin Bluch i Buxadé, els serveis presentats a la Corporació en el quitament de la funció de Secretari Habilitat.

Havent-se donat compte de les instàncies presentades per a pendre part a l'oposició, per a cobrir dues places de Guardia Urbà d'aquest Ajuntament, per unanimitat s'acorde admitir als Senyors: Francesc Berenguer i Gualdo i Antonio Torres i Bernadas.

Havent-se donat compte de les instàncies presentades per a pendre part a l'oposició lliure, per a cobrir

TERCER. Agradecer al Funcionario Don Joaquin Bluch Buxadé, los servicios prestados a la Corporación en el desempeño de la función de Secretario Habido.

Por unanimidad de los asistentes se acuerda:

1<sup>o</sup> - Nombrar Secretario Habilitado de la Corporación a Don Rafael - Antonio Jimenez y Mera, de conformidad a lo prevenido en el art. 202, párrafo 4<sup>o</sup> del Reglamento de Funcionarios de Administración Local y orden de 26 de Octubre de 1951.

2<sup>o</sup> - Abonar al Secretario Habilitado que se nombre en el precedente acuerdo los emplaçamientos que le plaze tenga asignados.

3<sup>o</sup> - Agradecer al Funcionario de este Ayuntamiento, Don Joaquin Bluch y Buxadé, los servicios prestados a la Corporación en el desempeño de la función de Secretario Habilitado.

Dada cuenta de las instancias presentadas para tomar parte en la oposición, para cubrir dos plazas de Guardia Urbana de este Ayuntamiento, por unanimidad se acuerda admitir a Don Francisco Berenguer y Gualdo y a Don Antonio Torres y Bernadas.

Dada cuenta de las instancias presentadas para tomar parte en la oposición libre, para cubrir

42  
una plaça de Caporal de la Guàrdia Municipal, per unanimitat i d'acord, admitir als receptors: Quadió Pardo i Sánchez; Agustín Lese i Santana; Manuel Cuervo, i Leque i e Francisco Rivera, i Martín.

De conformitat amb l'establert a l'art 26 del text refós de la Contribució Territorial Urbana, aprovat per Decret 1251/66, del 12 de maig, procedeix a efectuar en el Terme Municipal de Castellar del Vallés, la revisió de les valoracions dels béns urbans afectats a l'establert de la Contribució Territorial Urbana, a l'haver passat un any des de la vigència de les mateixes.

L'Ajuntament Plei, previa deliberació i de conformitat amb el Dictamen favorable de la Comissió d'Hisenda, acorda, per unanimitat.

1.<sup>a</sup> Sol. licitar, mitjançant la Delegació d'Hisenda de la Província, es procedeixi en aquest terme municipal a la revisió de les valoracions realitzades dels béns subjectes a tributació per Contribució Territorial Urbana i en els polígons que havessin transcorregut els un any de vigència, d'aquestes valoracions.

2.<sup>a</sup> L'Ajuntament de Castellar del Vallés es compromet a supagar total e íntegrament els tre-

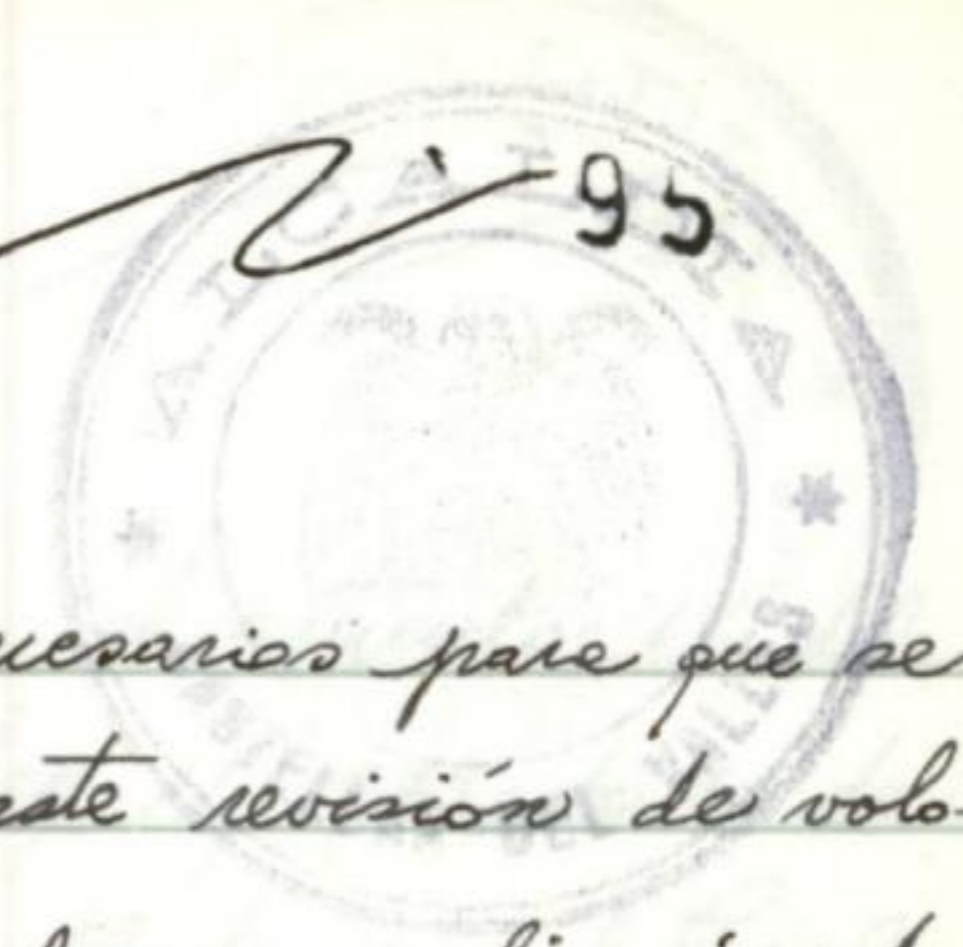
una plaza de Cabo en la Guardia Municipal, por unanimidad, se acuerda admitir a Don Quadió Pardo y Sánchez; Don Agustín Lese y Santana; Don Manuel Cuervo, Leque y a Don Francisco Rivera y Martín.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 26 del texto refundido de la Contribución Territorial Urbana, aprobado por Decreto 1251/66, de 12 de mayo, procede a efectuar en el Término Municipal de Castellar del Vallés, la revisión de las valoraciones de los bienes urbanos afectos a la mencionada Contribución Urbana, al haber transcurrido un año desde la vigencia de las mismas.

El Ayuntamiento Pleno, previa deliberación y de conformidad con el Dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, se acuerda por unanimidad:

1.<sup>o</sup> Solicitar a través de la Delegación de Hacienda de la Provincia, se proceda en este término municipal a la revisión de las valoraciones realizadas de los bienes sujetos a tributación por Contribución Territorial Urbana, y en los polígonos en que hubieran transcurrido los un año de vigencia de estas valoraciones.

2.<sup>o</sup> El Ayuntamiento de Castellar del Vallés se compromete a supagar total o íntegramente



balls necessaris perquè es porti a efecte aquesta revisió de valoracions els quals es realitzaran d'acord amb les instruccions que faci el Ministeri d'Hisenda.

los trabajos necesarios para que se lleve a efecto esta revision de valoraciones, los cuales se realizaran de acuerdo con las instrucciones que fixe el Ministerio de Hacienda.

3er. - Facultar al Sr. Batlle perquè en nom i representació de la Corporació Municipal, faci la sol. licitud esmentada e l'apartat primer del present acord.

3º. - Facultar al Sr. Alcalde para que en nombre y representación de la Corporación Municipal, formule la solicitud mencionada en el apartado primero del presente acuerdo.

Donada lectura de l'expedient e l'efecte tramès, havent vist l'informe d'Intervenció i el de la Comissió d'Hisenda, ambdós en sentit favorable i discutits ampliament, rasun dels extrems que comparem dita proposta, el seu objecte i finalitat, i trobant-se conforme amb els serveis que venen a càrrec de la Corporació municipal, als que es poden atendre, de conformitat amb l'art. 691 de la Llei de Règim Local, mitjançant la quantitat de vuit milions vuit-centes noranta-tres mil quatre-centes vuitanta-set pesetes (8.893.487' - ptes.) resultant i sens aplicació dels ingressos sobre els pagaments de l'últim presupost i exercici liquidat, s'acorde per unanimitat.

Dada lectura del expediente al efecto tramitado, visto el informe de Intervención y el de la Comisión de Hacienda, ambos en sentido favorable y discutidos ampliamente, rade uno de los extremos que comparem dicha propuesta, su objeto y fines y encontrándole conforme con los servicios que vienen a cargo de la Corporación municipal, e los que puede atenderse, de conformidad con el art.º 691 de la Ley de Régimen Local, mediante la cantidad de ocho millones ochocientos noventa y tres mil cuatrocientos ochenta y siete pesetas (8.893.487' - ptes.), resultante y sin aplicación de los ingresos sobre los pagos del último presupuesto y ejercicio liquidado, se acuerda por unanimidad:

1er. - Aprovar l'esmentada proposta de suplement de crèdit per la quantitat de vuit milions vuit-

1º. - Aprobar la mentada propuesta de suplemento de crédito por la cantidad de ocho millones



centes noranta-tres mil, quatre-cen-  
tes vuitanta-set pessetes (8.893.487  
ptes.)

2on. - Exposar al public l'expedient per un plaç de quinze dies hàbils amb remissió de l'Edicte al Excmo. Sr. Governador Civil de la Província, per la seva inserció al "Butlletí Oficial".

Extrameteix, com mane, l'article 22 de la Llei del 23 de juny del 1966, s'haurà d'informar a l'Ilmo. Sr. Delegat d'Hisenda i al Servei Provincial d'Inspecció i Assessorament de les Corporacions Locals, amb remissió de varies còpies de l'expedient al mateix dia, en que es faci pública notificació de l'acord a l'esmentat "Butlletí" a efectes de que durant el plaç de 10 dies puguin senyalar a la Corporació qualsevol defecte de forma, perquè ningu conegit.

Donada lectura de l'expedient a l'efecte tramès, havent vist l'informe d'Intervenció, i el emès favorablement per la Comissió d'Hisenda, i discutits ampliament casuon dels extrems que componen l'esmentada proposta, el seu objecte i finalitat, i tractant-se conforme amb els serveis que venen a càrrec de la Corporació Municipal, als que es poden atendre

ochocientos noventa y tres mil cuatro-cientos ochenta y siete pesetas (8.893.487 ptes.)

2.º - Exponer al público el expediente por término de quince días hábiles con remisión del edicto al Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, para su inserción en el "Boletín Oficial".

Asimismo, como manda el artículo 22 de la Ley de 23 de junio de 1966, dese cuenta de este acuerdo el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda y el Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, con remisión de sendas copias del expediente, el mismo día, en que se haga pública, la notificación del acuerdo en dicho "Boletín" a efectos de que durante el plazo de 10 días puedan señalar a la Corporación cualquier defecto de forma, para que se corrija.

Dada lectura al expediente, al efecto tramitado, visto el informe de Intervención, y el emitido favorablemente por la Comisión de Hacienda, y discutidos ampliamente cada uno de los extremos que componen dicha propuesta, su objeto y fines y emontrándole conforme con los servicios que vienen a cargo de la Corporación municipal, a los que puede atenderse de



il matro  
tas (8.893.487)  
el expedien  
dias hábiles  
Excmo.  
Provincia  
Boletín  
el articu  
junio de  
acuerdo el  
cienda y el  
inspección  
Corporacio  
de senda  
mismo  
lice le  
en dicho  
e durante  
edam rene  
alquier  
ue se co-  
iente al  
informe  
itido favo-  
ion de  
pliamente  
que com-  
u objeto  
e conforme  
men e un  
municipal,  
se de 197

de de conformitat amb l'art. 17 del  
Real Decret-Llei 11/1979, del 20 de  
Juliol, i desenvolupat pel Real Decret  
2159/1979 del 3 d'agost, mitjançant  
le quantitat de set milions quatre-  
centes mil pessetes (7.400.000 - ptes.)  
resultant i disponible dels majors  
ingressos recaptats sobre els totals  
previstos en el pressupost, per una  
nimitat s'acorde:

- 1er. - Aprovar l'esmentada propos-  
ta. Suplement de crèdit.
- 2on. - Que aquest expedient de  
modificació de crèdit, sigui expo-  
sat al públic durant quinze dies  
hábils, previ anunci en el "Butlletí  
Oficial de la Provincia", i en el  
Escriu d'Edictes d'aquesta Casa de  
la Vila, de conformitat amb l'este-  
blet a l'article 691 de la Llei del  
Régimen Local.
- 3er. - Que en compliment de l'es-  
tablet a l'article 22 de la Llei núm.  
48, del 22 de Juliol del 1966, s'envii  
còpia d'aquest expedient a l'Il·l·m.  
Sr. Delegat d'Hisenda i a la Unitat al Il·l·m. Sr. Delegado de Hacienda  
Básica d'Administració Local, a l'e-  
parició de l'anunci de l'anunci al  
"Butlletí Oficial de la Provin-  
cia."

S'informe de l'expedient de  
Transferències de crèdit tramès a  
l'efecte i vistos els informes per l'  
Intervenció i per la Comissió d'Hisenda

formidad con el artículo 17 del  
Real Decreto-Ley 11/1979, de 20 de  
Julio, y desarrollado por el Real  
Decreto 2159/1979, de 3 de agosto, me-  
diante la cantidad de siete millo-  
nes cuatrocientas mil pesetas,  
(7.400.000 - ptas.) resultante dispo-  
nible de los mayores ingresos reca-  
dados sobre los totales previstos  
en el presupuesto, por unanimi-  
dad se acuerda:

- 1º. - Aprobar la mentada pro-  
puesta Suplemento de crédito.
- 2º. - Que este expediente de mo-  
dificación de crédito, sea expuesto  
al público durante quince días há-  
biles, previo anuncio en el "Bole-  
tín Oficial de la Provincia", y en  
el tablón de edictos de esta Casa  
Consistorial, de conformidad con  
lo prevenido en el artículo 691 de  
la Ley de Régimen Local.
- 3º. - Que en cumplimiento de lo  
dispuesto por el artículo 22 de la  
Ley número 48, de 22 de Julio de 1966,  
se remita copia de este expediente  
al Il·l·m. Sr. Delegado de Hacienda  
Básica de Adminis-  
tración Local, a la aparición del  
anuncio en el "Boletín Oficial de  
la Provincia".

Se da cuenta del expediente de  
Transferencias de crédito trami-  
tado al efecto y vistos los informes  
por Intervención y por la Comisión

ambdós sentit favorable, discutits  
ampliament cascom dels extrems  
que comprenen dite proposta, així  
com el seu objecte i finalitat i  
trobant-los conforme, s'acorde per  
unanimitat:

1<sup>er</sup>. - Aprovar l'esmentada pro-  
posta de Transferències de Crèdit,  
important la quantitat de nou-centes  
vinguantes mil pessetes (950.000 -  
ptes.).

2<sup>on</sup>. - Que l'esmentat expedient de  
modificació de crèdit sigui exposat  
al públic en el B.O.F. i en el Boletí  
d'anuncis de la Casa de la Vila,  
durant quinze dies hàbils, conforme  
a l'establert a l'art. 691 de la Llei  
del Règim Local.

3<sup>er</sup>. - Que en compliment de l'es-  
tablert a l'art. 22 de la Llei 48  
del 23 de juny del 1966, es faci en-  
trega de la còpia de l'expedient  
a l'Il·l. Sr. Delegat d'Hisenda, ai-  
xí com al Servei d'Inspecció i Ose-  
rament de les Corporacions Lo-  
cals, a l'aparició de l'anunci al  
"Butlletí Oficial".

El Sr. Tenient d'Alcalde d'Hisen-  
de, Sr. Antoni Castillero i Delgado,  
propone al Consistori que als com-  
ponents de la Corporació obtinguin  
per la seva dedicació al càrrec de  
conformitat a les disposicions regent-  
es durant els mesos de Novembre  
i Decembre els següents empla-

de Hacienda, ambos en sentido fe-  
vorable, discutidos ampliamente cada  
uno de los extremos que comprenden  
dicha propuesta, así como su objeto y  
fines y encontrándolos conforme, se  
acuerde por unanimidad:

1<sup>o</sup>. - Aprobar la mencionada pro-  
puesta de Transferències de Crèdi-  
to, importante la cantidad de no-  
vecientas cinquenta mil pesetas  
(950.000 - ptes.).

2<sup>o</sup>. - Que el referido expediente de  
modificació de crédito sea expuesto  
al público en el B.O.F. y en el ta-  
blón de anuncios de la Casa Consis-  
torial, durante quince días hábiles,  
conforme a lo prevenido en el art.  
691 de la Ley de Régimen Local.

3<sup>o</sup>. - Que en cumplimiento de lo  
dispuesto en el art. 22 de la Ley  
48 del 23 de junio de 1966, se remita  
copia del expediente al Ilmo. Sr.  
Delegado de Hacienda, así como al  
Servicio de Inspección y Ose-  
ramiento de las Corporaciones Locales, a la  
aparición del anuncio en el "Boletín  
Oficial".

El Sr. Teniente de Alcalde de Haciaen-  
de, Don Antonio Castillero y Delgado,  
propone al Consistorio que los com-  
ponentes de la Corporación perci-  
ban por su dedicación al cargo de  
conformidad a las disposiciones vi-  
gentes, y durante los meses de No-  
viembre y Diciembre los siguientes



entido fe-  
ente cada  
mprenden  
u objeto y  
forme, se  
:  
nade pro-  
s de Crídi-  
d de no-  
resetas  
ediente de  
e expuesto  
en el ta-  
se, Convis  
s hábiles,  
en el Aut.  
m Local.  
ento de lo  
s la Ley  
se remite  
lmo. Sr.  
como al  
resoramen  
les, a la  
l 'Boletín  
de Haven  
Delgado,  
los com-  
u perci-  
argo de  
iones vi-  
es de Ho-  
iguientes

ments:

Sr. Batlle, rebará quinze mil pesetes (15.000 - ptes.) mensuals.

Els senyors components de la Comissió Permanent rebaran la quantitat de onze mil pesetes (11.000 - ptes.) mensuals.

La resta de Consellers rebaran la quantitat de quatre mil cinc-cents pesetes (4.500 - ptes.) mensuals.

Per unanimitat s'acorde aprovar l'emmentada proposta que proposa.

Viste le certificacio lliurada pel secretari de la Junta de l'Entitat Urbana de Compensació "CENURCA", relativa a la composicio de la Junta de l'emmentada Entitat, le qual resta constituide de la següent manera:

President: Santiago Valero Gorina

Secretari: Jaume Vilà Ponellat

Vocals: Quirad Carné Berengueras

Cedro Ferré i López

Josep Coll i Manosa

Ernesto Pratcorona Balast

Representants de l'Ajuntament

Pramen Parral i Vinas, Josep Ferrer i Chiell, i Simó Garcia i Calventas

Per unanimitat la Corporació acorde la seva aprovació.

El Excmo. Sr. Alcalde d'Alba me, Sr. Parral procedeix a donar lectura, al manifest elaborat per la Coordinadora, per la Salvaguarda

emalumentos:

Sr. Alcalde, percibirá quince mil pesetas (15.000 - ptes.) mensuales.

Los Sres. componentes de la Comissió Permanente percibirán once mil pesetas (11.000 - ptes.) mensuales.

El resto de Concejales percibirán cuatro mil quinientos pesetas (4.500 - ptes.) mensuales.

Por unanimidad se acuerda di-

gustar la certificación librada por el secretario de la Junta de la Entidad Urbanística de Compensación "CENURCA", relativa a la composición de la Junta de dicha Entidad, la cual queda constituída de la forma siguiente:

Viste certificación librada por el secretario de la Junta de la Entidad Urbanística de Compensación "CENURCA", relativa a la composición de la Junta de dicha Entidad, la cual queda constituída de la forma siguiente:

Presidente: Santiago Valero Gorina

Secretario: Jaume Vilà Ponellat

Vocales: Quirado Carné Berengueras

Cedro Ferré López

José Coll Manosa

Ernesto Pratcorona Balast

Representantes del Ayuntamiento

Pramen Parral Vinas, José Ferrer Chiell, y Simó Garcia Calventas

Por unanimidad la Corporación acuerda su aprobación.

El Excmo. Sr. Alcalde de Alba me, Sr. Parral procede dar lectura, al manifiesto elaborado por la Coordinadora para la

del Masís de Sant Llorenç del Munt, Sense de l'Obac i rodalies, el qual es basa en els següents termes:

Quan de la progressiva degradació de les condicions naturals del masís de Sant Llorenç del Munt, la Sense de l'Obac i rodalies, degudes a una sèrie d'intervencions modificadores (urbanitzacions, tractament, talcs abusives, case incontrolada etc.) manifestem:

- Només una part del masís està dintre del Pla Especial d'Ordenació de Sant Llorenç del Munt i Sense de l'Obac.

- La delimitació del Parc no es basa en criteris ecològics i geogràfics coherents, ans ve en unes corbes de nivell que deixen fora del mateix les zones de vegetació i de fauna més riques.

- El Parc està rodejat d'una zona d'influència, la normativa de la qual permet l'establiment de zones residencials, amb una capacitat potencial de 20.000 vivendes (80.000 habitants).

Aquest Parc és l'únic d'ambient exclusivament provincial, actualment aprovat i es troba totant la zona de més alta densitat de població de l'Estat, a 40 Km. de Barcelona i a cavall de les comarques del Bages i del Vallès Occidental,

Salvaguarda del Masís de Sant Llorenç del Munt, Sense del Obac y cercanias, el qual se basa en los siguientes terminos:

Al borde de la progresiva degradación de las condiciones naturales del masizo de San Lorenzo del Munt, Sense del Obac y cercanias, debidas a una serie de intervenciones modificadoras (urbanizaciones, tratamiento, talcs abusivas, case incontrolada etc.) manifestamos:

- Solo una parte del masizo está comprendido dentro del Plan Especial de Ordenación de San Lorenzo del Munt y la Sense del Obac.

- La delimitación del Parque no se basa en criterios ecológicos y geográficos coherentes, nos lleva en unas curvas de nivel que dejan fuera del mismo las zonas de vegetación y de fauna mas ricas.

- El parque está rodeado de una zona de influencia, la normativa de la cual permite el establecimiento de zonas residenciales, con una capacidad potencial de 20.000 viviendas (80.000 habitantes).

Este parque es el único de ambiente exclusivamente provincial, actualmente aprobado, y se encuentra rodeando la zona de más alta densidad de población del Estado, a 40 Km. de Barcelona y a la cima de las comarques del Bages y del Vallés Occidental,



comarcas ja paven malmena des del punt ecològic i paisatgístic. Tenint en compte la forta pressió humana que gravita sobre el massís les mesures de protecció a prendre sobre la zona d'influència, haurien de ser especialment restrictives.

La Comissió Provincial d'Urbanisme, emparant-se en l'actual normativa, del Ple Especial del Parc, aprovat el febrer del 1973 pel "Ministeri de la Vivienda" - ha aprovat els plans parcials d'urbanisme dins de la zona d'influència del Parc com per exemple les urbanitzacions del Gibau, Pla de Can Robert, la Giba, etc.

En benefici de tota la societat i de les generacions futures, demanem:

1.ª - La paralització provisional i de forma immediata de totes les urbanitzacions legals o il·legals, situades dins del Parc, zona d'Influència, i rodalies.

2.ª - Que la Generalitat es faci càrrec del Parc, estudiï una delimitació més àmplia de la zona a protegir, promulgui una nova normativa i estableixi un servei de vigilància efectiva sobre tots aquells llocs que per la seva qualitat ecològica i situació geogràfica mereixen de conservar-se.

Per unanimitat s'acorda:

comarcas lo bastant deteriorades desde el punto ecológico y paisajístico. Teniendo en cuenta la fuerte presión humana que gravita sobre el macizo las medidas de protección a tomar sobre la zona de influencia deberían de ser especialmente restrictivas.

La Comisión Provincial de Urbanismo, al amparo de la actual normativa, del Pleno Especial del Parque, aprobado en febrero de 1973 por el "Ministerio de la Vivienda" - ha aprobado planes parciales de urbanismo dentro de la zona de influencia del Parque, como por ejemplo las urbanizaciones del Gibau, Pla de Can Robert, la Giba etc.

En beneficio de toda la sociedad y de las generaciones futuras solicitamos:

1.ª - La paralización provisional y de forma inmediata de todas las urbanizaciones legales e ilegales, situadas dentro del Parque, Zona de Influencia, y cercanías.

2.ª - Que la Generalidad se haga cargo del Parque, estudie una delimitación más amplia de la zona a proteger, promulgue una nueva normativa, y establezca un servicio de vigilancia efectivo sobre todos aquellos lugares que por su salubridad ecológica y situación geográfica merezcan conservarse.

Por unanimidad se acuerda:

1er. - Resaltar el manifest de la Coordinadora del Maçis de Sant Llorenç.

2on. - Resaltar la proposta que el Sr. Alcalde de Castelló del Vallés, En Miquel Pont i Algueruari va fer durant la paraula de reunió del dia 20 d'octubre, a la Comunitat, sobre la paràlització de les obres e les urbanitzacions que estan en el poble, zona d'Influència.

3er. - Que aquest acord de plèni qui estés en els altres municipis afectats:

Matadepere

Mure

Sant Llorenç Savall

Rellins

Tararisses

Tarrasa

Sabadell

4 art. - Demanar a aquest municipi que trametin certificat de l'acord de plèni a la Generalitat Departament d'Ordenació del Territori i Obres Públiques, i al servei de Parcs i Jardins de la Diputació.

5a. - Facilitar a la Coordinadora per la taxa que estan fent, i oferir-li el suport dels Ajuntaments.

La Consellera, Srta. Immaculada Fort de (M. E.) done lectura el manifest de la Conselleria de Joventut i serveis Socials del Departament de la Dona, essent el seu contingut:

1o. - Respalda el manifest de la Coordinadora del Maçis de San Lorenzo.

2o. - Respalda la proposta que el Sr. Alcalde de Castelló del Vallés, Don Miquel Pont y Algueruari hizo durante la pasada reunion del dia 20 de octubre a la Comunitat, sobre la paralización de las obras e las Urbanizaciones que están en el pue parque, zona de influencia.

3o. - Que este acuerdo de pleno sea extendido a los otros municipios igualmente afectados:

Matadepere

Mure

San Lorenzo Savall

Rellinas

Tararizas

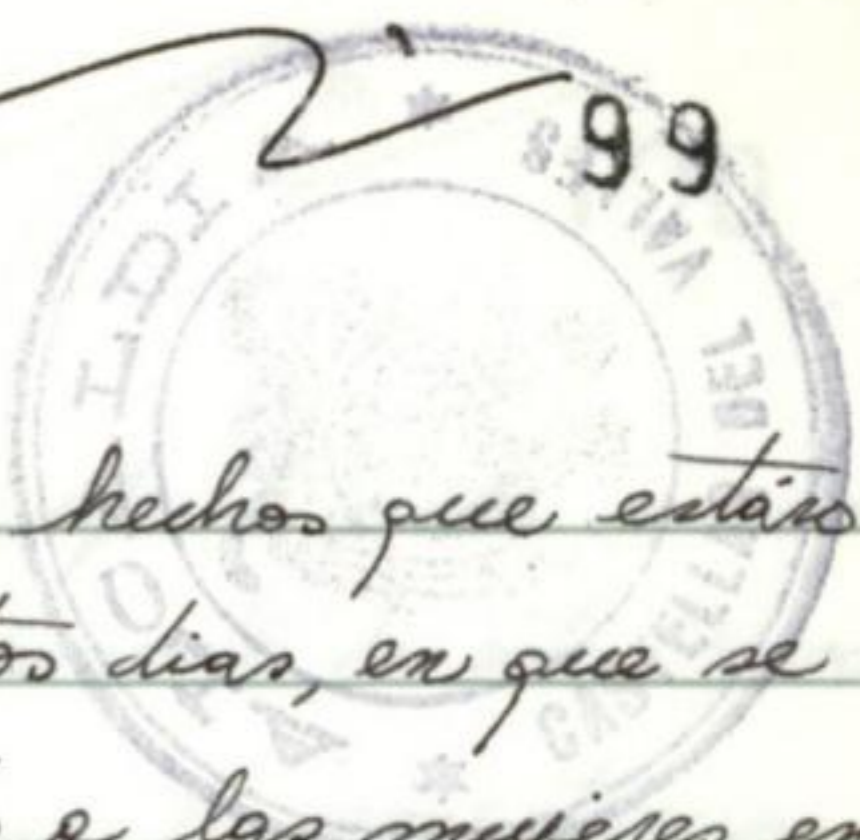
Tarrasa

Sabadell

4o. - Solicitar a estos municipios que tramiten certificado del acuerdo de pleno a la Generalidad, Departamento de Ordenación del territorio y obras públicas, y al servicio de parques y jardines de la Diputación.

5o. - Felicitar a la Coordinadora por el trabajo que están haciendo, y ofrecerle el soporte de los Ayuntamientos.

La Concejala, Srta. Immaculada Fort de (M. E.) da lectura el manifesto de la Consejeria de Juventud y Servicios Sociales del Departamento de la mujer, cuyo contenido es el siguiente:



Davant dels fets que s'estan succeint aquests dies, en que s'està jutjant a onze dones a Bilbao i la detenció de tres dones i un home a Cerdanyola, la qüestió de l'avortament ha estat un tema a l'ordre del dia de tota l'opinió pública catalana i espanyola.

En aquests moments les estadístiques del Tribunal Suprem Espanyol, xifren per sobre de 300.000 els avortaments clandestins que tenen lloc en tota Espanya cada any. Som sols una petita part dels avortaments que es porten a terme diàriament arriben davant dels jutges, i sempre les actuacions recauen sobre unes dones que pertanyen a les classes socials més humils.

Els avortaments que es realitzen clandestinament manquen de les mesures mínimes mesures higièniques i sanitàries i posen sovint en perill la vida de la dona. Es calcula que cada any moren aproximadament unes 3.000 dones a l'Estat Espanyol, per avortaments en condicions deficientes. També mateix les dones de les classes socials més altes es poden permetre anar a avortar a l'estranger. Si la penalització de l'avortament és una forma de represió que perjudica principalment a les dones pertanyents a les classes més baixes.

Delante de los hechos que están sucediendo estos días, en que se está juzgando a las mujeres en Bilbao y la detención de tres mujeres y un hombre en Cerdanyola, la cuestión del aborto ha sido un tema al orden del día de toda la opinión pública catalana y española.

Actualmente las estadísticas del Tribunal Supremo Español, cifran por sobre de 300.000 los abortos clandestinos que tienen lugar en toda España cada año. Son solo una pequeña parte de los abortos que se llevan a término diariamente llegan delante de los jueces, y siempre las acusaciones recaen sobre unas mujeres que pertenecen a las clases sociales más humildes.

Los abortos que se realizan clandestinamente están faltados de las más mínimas medidas higiénicas y sanitarias, y ponen a menudo en peligro la vida de la mujer. Se calcula que aproximadamente cada año mueren unas tres mil mujeres del Estado Español por abortar en condiciones deficientes. Por todo ello las mujeres que pertenecen a las clases sociales más altas pueden permitirse el aborto al extranjero. Dici pues, la penalidad del aborto es una forma de represión que perjudica principalmente a las mujeres pertenecientes a clases más bajas.



Es per això, i en nom de la igualtat davant de la Llei i de la plena responsabilitat dels actes humans que és necessària, la despenalització de l'avortament. I per això no més hi ha un camí: centres de planificació familiar, informació sobre anticonceptius, inclusió del anti-conceptius dins la Seguretat Social i un control mèdic en els casos en que l'avortament sigui necessari, perquè així ho exigeixi la salut física o mental de la dona o bé ho reclami ella per pròpia voluntat.

Per tots aquests fets esmentats es proposa a l'Ajuntament de Castellà del Vallès els següents acords:

Sol. lliurar públicament i davant de les instàncies pertinents els sobrecuents de la causa contra les persones acusades de pràctiques avortives.

Sol. lliurar públicament i davant les instàncies pertinents la despenalització de l'avortament que es concertaria a dos nivells: un d'informació i difusió dels mitjans anticonceptius i un altre d'una llei de regulació de l'interrupció de l'embaràs.

El Excmte d'Alcalde de Cultura, en Josep-M<sup>o</sup> Costa i Alquer (C. i M.) proposa que la votació d'adhesió al manifest precedent sigui realitzat secretament, degut a que es tracta d'un tema

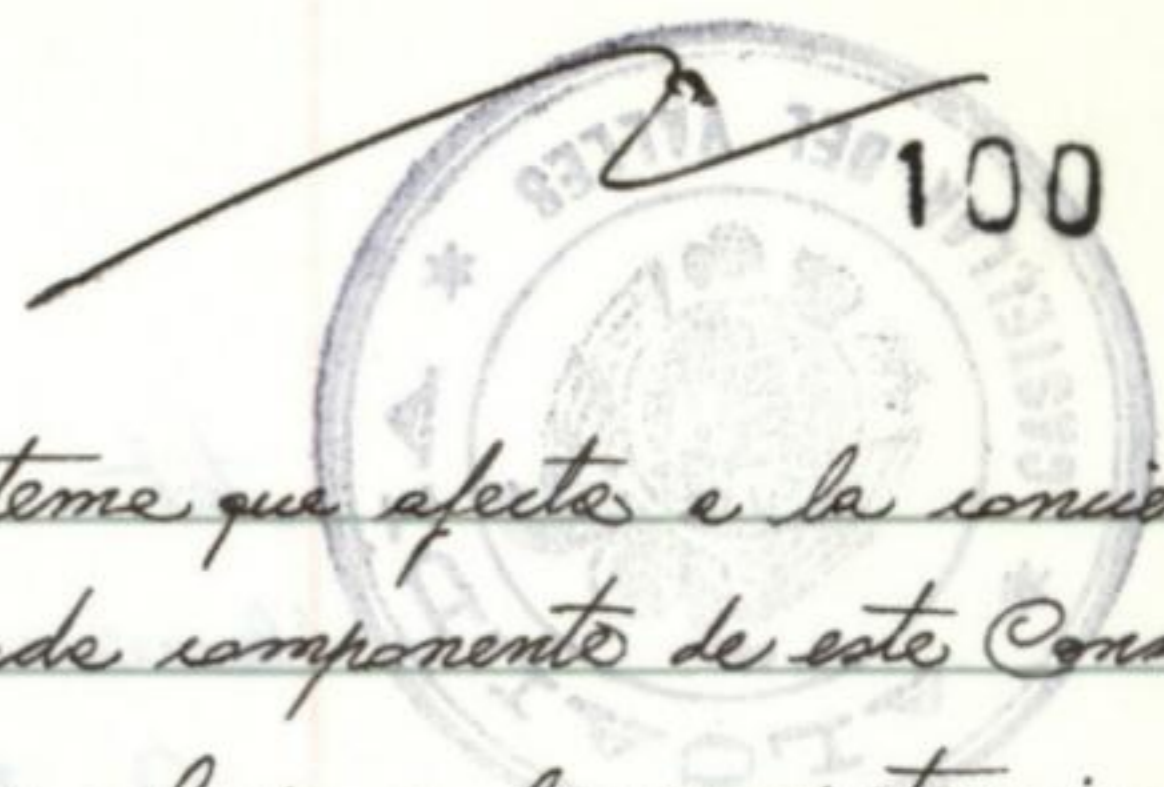
Es por esto, y en nombre de la igualdad delante de la Ley y de la plena responsabilidad de los actos humanos, que es necesario la despenalización del aborto. Y para ello solo hay un camino: centros de planificación familiar, información sobre anticonceptivos, inclusión de los anticonceptivos dentro de la Seguridad Social y un control médico en los casos en que el aborto sea necesario, porque así lo exige la salud física o mental de la mujer, o bien, la reclama ella por propia voluntad.

Por todos los hechos mencionados se propone el Ayuntamiento de Castellà del Vallès los siguientes acuerdos:

Solicitar públicamente y delante de las instancias pertinentes, los efectos de la causa contra las personas acusadas de prácticas abortivas, entendiéndose por ello el dejar sin efecto la penalidad de las mismas.

Solicitar públicamente y delante las instancias pertinentes la despenalización del aborto que se concertaría en dos niveles: uno de información y difusión de los medios anticonceptivos y el otro de una Ley de regularización de la interrupción del embarazo.

El Excmte Alcalde de Cultura, Don Josep-M<sup>o</sup> Costa Alquer (C. i M.), propone que la votación de adhesión al manifiesto precedente sea realizada secretamente, debido a que se trata



mbre de la  
 Ley y de la  
 los actos  
 no la despe-  
 para ello  
 entros de ple-  
 formacion no-  
 lusion de los  
 la sequi-  
 medio en  
 to sea nec-  
 ge la salud  
 mujer, o bien,  
 pia voluntad.  
 mionados re-  
 to de Castellar  
 uerdos:  
 y delante de las  
 efectos de la  
 as susadas  
 tendiendo por  
 penalidad de  
 y delante las  
 despenalize-  
 contraria en  
 macion y difu-  
 ceptivos y el  
 larizacion  
 mbrazo.  
 de Cultura,  
 er (C. i. M.),  
 s de adhesion  
 se realiza  
 a que se trate

que afecta a la consciencia de cada com-  
 ponent d'aquest Consistori, que sobrepassa  
 la competencia Municipal, i que per tot  
 això no es pot tractar com assumpte de  
 disciplina de partit politic, aprovant-se  
 dita proposicio per nou vots a favor  
 i vuit en contra.

Realitzada la votacio secreta d'ad-  
 hesio a l'esmentat manifest, le ma-  
 teix, s'aprova per nou vots a favor,  
 set en contra i una abstencio.

El Excmo d'Alcalde, en Salvador  
 Gazquez i Calvo (M.E.), manifiesta le  
 seva disconformitat amb la interprete-  
 cio donada a llei amb referencia a le  
 forme de votacio sobre el manifest i  
 possible acord referent a le problematics  
 de la Dona a le interrupcio de  
 l'embaràs.

Vist l'escrit presentat per en Pere  
 Garcia i Sanchez, manifestant que e  
 les Elecciones Locals celebrades el dia  
 3 d'abril ultim, fou elegit dins de le  
 Candidature de "Convergencia i Unio",  
 i havent decidit renunciar inrevocabl-  
 ment al càrrec pel que havia sigut  
 elegit, per unanimitat s'acorde acceptar  
 le renuncia de l'esmentat Con-  
 seller.

Ensal·ladant-se el present acord  
 al Sr. Presidente de le Junta  
 Electoral de Zone, perquè procedi  
 xi a consecucio de conformi-

de un tema que afecta a la conscien-  
 cia de cada componente de este Consis-  
 torio, que sobrepassa le competencia  
 Municipal, y que por todo ello no pue-  
 de tratarse como asunto de disciplina  
 de partido politico, aprobándose dicha  
 proposición por nueve votos a favor  
 y ocho en contra.

Realizada la votacion secreta de adhe-  
 sion al referido manifiesto, le misma  
 se aprueba por nueve votos a favor,  
 siete en contra y una abstencion.

El Excmo de Alcalde Don Salvador  
 Gazquez y Calvo (M.E.), manifiesta su  
 disconformidad con la interposicion  
 dada a Ley con referencia a le for-  
 me de votacion sobre el manifiesto  
 y posible acuerdo referidos a le  
 problematics de le mujer en le  
 interrupcion del embarazo.

Visto escrito presentado por Don  
 Pere Garcia y Sanchez, manifestan-  
 do que en las Elecciones Locales  
 celebradas el dia 3 de Abril ultimo,  
 fue elegido dentro de le Candidatura  
 de "Convergencia, i Unio", y habien-  
 do decidido renunciar inrevocabl-  
 mente al cargo por el que havia  
 sido elegido, por unanimidad se  
 acuerda aceptar le renuncia  
 de dicho Concejal.

Ensal·ladándose el presente  
 acuerdo al Sr. Presidente de le  
 Junta Electoral de Zone, para  
 que proceda en consecuencia

tat a l'article 11 de la Llei d'E. de conformidat a l'article 11 de la Ley de Elecciones Locales.

de conformidat a l'article 11 de la Ley de Elecciones Locales.

No tenim mes assumptes de que tractar, aixeca la sessió extenent se la present acte, le qual despres de llegida i trabada conforme s'afirma i ratificam a tot el seu contingut, firmam tots amb mi, el Secretari, de que certifico.

No habiendo mas asuntos de que tratar se levanto la sesion extendiendose le presente acto, le qual despues de leida y hallada conforme se afirman y ratifican en todo me contenido, firmando todos conmigo el Secretario de que certifico.



Handwritten signatures and names including 'Secretari', 'R. Rovira', 'Jasques', and 'Josep Costa'.

Diligencia.

Del present es fe constar que aquest llibre d'actes s'ha tancat avui, dia de la data, el que certifico.

En Castellón del Valles a dos de Novembre del mil nou-cents setanta-nou.

El Secretari,

Diligencia. / Por el presente se hace constar que el presente libro de Actas, se ha cerrado hoy dia de la fecha, lo que certifico.

En Castellón del Valles a dos de Noviembre de mil novecientos setenta y nueve.

El Secretario,